

# Kostbarkeiten aus dem Stadtarchiv St.Gallen

Autor(en): **Ziegler, Ernst**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Librarium : Zeitschrift der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft = revue de la Société Suisse des Bibliophiles**

Band (Jahr): **32 (1989)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-388516>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

ERNST ZIEGLER (ST.GALLEN)

## KOSTBARKEITEN AUS DEM STADTARCHIV ST.GALLEN

*Im Librarium 1988 I und II wurde mit ausgewählten Abschnitten der beiden Bände «Kostbarkeiten aus der Vadiana (bzw. dem Stiftsarchiv) St. Gallen in Abbildungen und Texten» auf die wertvolle Buchreihe der Verlagsgemeinschaft St. Gallen hingewiesen. Ihr gehört als erster der dem Stadtarchiv St. Gallen gewidmete Band an, dem die nachstehenden Texte und Abbildungen entnommen sind.*

*Ein königlicher «Freiheitsbrief», 1281*

Zu den schönsten Stücken vieler Archive gehören die Königs- und Kaiserurkunden, von denen auch St. Gallen eine große Zahl besitzt. Es sind auf Pergament geschriebene, mit Siegeln behängte Briefe, in denen Kaiser und Könige Privilegien erteilen sowie Rechte und Freiheiten verleihen. – Selten ist die Tinte der kunstvoll geschriebenen Schrift verblaßt, und auch der Beschreibstoff, das Pergament (Tierhaut), hat die Jahrhunderte ohne Schaden überstanden. Am meisten nagte der Zahn der Zeit – und das ist beinahe wörtlich zu nehmen – an den großen Siegeln aus Wachs: Kleinere und größere Stücke sind abgefallen und die Siegelbilder undeutlich geworden. Bei der hier abgebildeten lateinischen Urkunde handelt es sich um ein Privileg Rudolfs 1. von Habsburg, der von 1273 bis 1291 deutscher König war. Dieses am 17. Oktober 1281 in Colmar ausgestellte Schriftstück ist die älteste der Königs- und Kaiserurkunden im Stadtarchiv und für die Geschichte der Stadt St. Gallen von großer Bedeutung. Denn der König gibt darin den Bürgern von St. Gallen (*civium nostrorum de sancto Gallo*) die Zusicherung, daß sie nur vor ihrem eigenen Richter – das war damals der vom Abt eingesetzte Stadtammann – belangt und vor kein fremdes Gericht gezogen werden dürfen. Zudem verschreibt er der Stadt, daß sie vom hochwürdigen Abt von St. Gallen in keinem Fall verpfändet werden dürfe. Und schließlich bestimmt der König auch, daß den Bürgern eben dieser Stadt in Zukunft keine weiteren Pflichten auferlegt wer-

den dürfen, außer jenen, welche sie mit König und Reich verbinden.

Der vollständige Text des Privilegs von 1281 lautet in der Übersetzung von Sabine Mayer-Lanz:

*Rudolf, stets erhabener König der Römer von Gottes Gnaden, den Getreuen des Römischen Reichs, die dieses Dokument sehen, seine Gunst und alles Gute. Zu diesem Zweck hat mir in hervorragender Nachahmung der königlichen Würde die göttliche Vorsehung auferlegt, daß sich unter meiner glücklichen Regierung der Staat wieder erhole und unsere Getreuen und Untertanen, weit entfernt von allen Gegnern, den versprochenen Frieden genießen, um reichlichere Verehrung und wachsende Treue zu erreichen. Es sollen also alle zur Kenntnis nehmen, in der jetzigen Zeit wie in der Zukunft, daß ich zur Beruhigung und zum Vorteil meiner geliebten Bürger von St. Gallen, weil sie es auf ihren dringenden Wunsch verlangen wollten, ihnen diesen Beweis meiner königlichen Gunst aus Überzeugung zu geben gut befunden habe, daß sie öffentlich vor überhaupt keinem als dem eigenen Richter eingeklagt, noch vor ein fremdes Gericht gezogen werden dürfen, außer wenn von ihrem eigenen Richter den Klägern das Recht verweigert wird. Zu diesem Zwecke nehme ich sie in Schutz und gewähre denselben, daß sie vom hochwürdigen Abt von St. Gallen, meinem geliebten Reichsfürsten, keinesfalls verpfändet werden dürfen. Ferner bestimme ich, daß den genannten Bürgern niemals andere Pflichten auferlegt werden dürfen, weder durch mich noch durch irgendwelche andere, als nur nach dem Recht, durch das sie mir und dem genannten Reich verpflichtet sind. Zum Zeugnis dieser Tat-*

sache habe ich die Urkunde daher schreiben und mit dem Siegel meiner Amtsgewalt bekräftigen lassen. Gegeben in Kolmar am 16. Tage vor den Kalenden des Novembers, der 10. römischen Zinszahl, im Jahre des Herrn 1281, in meinem neunten Herrschaftsjahr.

Diese «Freiheit» bedeutete einen wichtigen Schritt auf dem Weg zur Selbständigkeit der Stadt und zur Unabhängigkeit der Bürger von ihrem Grundherrn, dem Abte des Kolsters.

Statt der Unterschrift des Königs ist die Urkunde mit dem römischen Königssiegel beglaubigt, auf dessen Rückseite zur Bestätigung der Echtheit drei kleine Rücksiegel eingegraben sind.

#### *Die Ratsprotokolle, ab 1477*

Für die Stadt St. Gallen ist erstmals im Jahr 1312 ein städtischer Rat urkundlich erwähnt. Aber schon viel früher hatte der Abt des Klo-

sters, welcher damals noch der Grundherr der Stadt war, dem von ihm eingesetzten Ammann einen Rat von zwölf Mitgliedern an die Seite gestellt. Gewählt aus den äbtischen Beamten und Bürgern, hatten diese Ratsherren in Fragen der bürgerlichen Gerichtsbarkeit «zur Aufrechterhaltung des Stadtfriedens, zur Besorgung der Befestigungen und öffentlichen Gebäude, zur Ausübung der Marktpolizei» dem Ammann, als dem Gerichtsherrn der Stadt, beizustehen. Dieser Rat war, nach Hermann Wartmann, 1312, als St. Gallen mit den Städten Zürich, Konstanz und Schaffhausen einen Bund schloß, bereits nicht mehr eine äbtische, sondern eine städtische Behörde.

Seit wann der Stadtrat seine Verhandlungen protokollierte, wissen wir nicht. Sicher ist nur, daß das älteste erhaltene Ratsbuch oder Ratsprotokoll aus dem Jahr 1477 stammt. Seit 1477 sind die Protokolle des Rats mit wenigen Lücken um die Wende vom 15. zum 16. Jahrhundert bis auf die heutige Zeit erhalten.



*Zeichnung von Karl Mossdorf, dem Architekten des 1905–1907 errichteten Baus.*



*Das Ratsbuch von 1512-1518.*

Dabei müssen wir unterscheiden zwischen den Ratsbüchern vor der Helvetischen Revolution von 1798, während welcher die Stadtrepublik St. Gallen unterging, und den Ratsprotokollen nach der Revolution. Im letzten Protokoll-Band der einstigen Reichsstadt und Stadtrepublik schrieb am 13. Juni 1798 der damalige Ratsschreiber Georg Caspar Hildbrand (1744–1830): «Und hier endigen sich die Staats-Geschäfte der Regierung unsers, Jahrhunderte hindurch bestandenen, glücklichen kleinen Freystaates, der nun durch die höchstunglückseelige Staats-Revolution des schweizerischen Vaterlandes, seines Souverainitets-Rechtes trauriger Weise verlustig geworden ist!!!»

Mit dem «alten Zopf» des Protokollierens der Ratsverhandlungen hat unsere schnelllebige Zeit aufgeräumt. Seit 1972 begnügt man sich damit, die Verhandlungen des Gemeinderates auf Tonband aufzunehmen und nur noch ein sogenanntes Beschluß-Protokoll zu drucken (mit ausführlichen Inhaltsverzeichnissen und Zusammenfassungen der Voten in der Stadtkanzlei) – «was einerseits eine präzisere Wiedergabe der Vorgänge im Ratssaal und andererseits eine promptere und übersichtlichere Darstellung der Verhandlungsergebnisse in gedruckter Form ermöglicht». (Was der Geschichte durch eine derartige Beschränkung auf sterile Beschluß-Protokolle verlorengeht, wird man erst in hundert oder zweihundert Jahren ermessen können, wenn die Tonbänder längst verstummt sein werden.)

*Fechters Abschrift  
der Vadian-Chronik, 1549*

«Dem fürsichtigen, fürnemen, ersamen unnd wysen Ambrosio Schlumpfen, diser Zyt Burgermaister der Statt zñ Sannt Gallen», verehrte 1557, «zñ ainem seligen nüwen Jar», Wolff Fechter eine Abschrift der Chronik des Stadtarztes und Bürgermeisters Joachim von Watt (1484–1551).

«Noch by sinem Leben» hatte Vadian dem

Gerichtsschreiber Wolfgang Fechter die Erlaubnis erteilt, seine Chronik abzuschreiben und sie guten, vertrauten Freunden zum Lesen zu geben. Diese erste Abschrift des Geschichtswerkes war 1549 vollendet, und Vadian schenkte sie dem Rat der Stadt. Im Sekelamtsbuch steht dazu, «mine Herren» das heißt der Rat, hätten Fechter zwölf Gulden geschenkt, «von wegen des Büchs, so er geschriben hatt».

Nach Vadians Tod schrieb Fechter das Buch noch einmal ab. In der oben erwähnten Dedikation an den Bürgermeister von 1557 steht, es sei in keiner anderen Meinung geschehen, als Euer fürsichtig ehram Weisheit, als meinen besonders günstigen Herren (so wurde der Bürgermeister angeredet), der mir je und allwegen Gutes gegönnt, mir Gutes getan und es gut gegen mich gemeint hat, mit einer kleinfügigen Gabe und einem Geschenk zu verehren. Mit diesem Geschenk verband Fechter die Bitte, der Bürgermeister möge «söllich Büch von mir günstigklichen anzenemen unnd ze empfaen» geruhen. Darin täuschte er sich jedoch; er brachte den Herrn Bürgermeister und die Herren Räte mit seiner Gabe in nicht geringe Verlegenheit.

In einer der ersten Sitzungen des neuen Jahres bestimmte der Kleine Rat nämlich, «das sölliche Chronekh ain jeder Burgermaister sölle in sinem Hus behaltenn wie die Panner und ander Ding und in kain frömbde Hannd lassenn»; außer den Ratsherren und Zunftmeistern durfte sie niemandem ausgehändigt werden. Am Montag, den 25. Januar 1557, wurde Fechter beim Eide befohlen, er müsse «alle Bücher, es sye ains oder meer, wenig oder vil, zu des Doctors [von Watt] Bücher und Chronekh gehörig, uf das Raathuß tragenn», und er dürfe «füröhin on mirr Herren Wissen nüüt mee schrybe, derglichen die gmaine Statt möchte berürenn – und hatt man im 2 Thaler geschennckht».

In dieser Zeit wurde auch, wie Georg Leonhard Hartmann in seiner *Geschichte der Stadt St. Gallen* schreibt, Beda Miles, der sich unterstanden hatte, eine Chronik zu schreiben,



*Anfangsbuchstabe im  
ältesten  
Ratsprotokoll.*

beim Eide geboten, diese in die Hände der Obrigkeit zu übergeben und alle diejenigen anzuzeigen, die sich mit einer ähnlichen Arbeit beschäftigten. So sehr, klagt Hartmann, verkannte man den gemeinnützigen Wert der Geschichte, weil im 16. Jahrhundert «außer dem Handel, den man über alles schätzte», nur noch die theologischen Wissenschaften besondere Achtung genossen.

Die Abschrift der Chronik Vadians aus dem Jahre 1557 liegt in der Kantonsbibliothek, jene von 1549 im Stadtarchiv. Die letztere umfaßt nahezu 500 Seiten und enthält folgende Abschnitte: Von dem frommen Einsiedel Sankt Gallus und von Anfang, Stand und Wesen seines Klosters; Von den Äbten des Klosters zu St. Gallen; Von Anfang, Gelegenheit, Regiment und Handlung der weiterkannten, frommen Stadt zu St. Gallen; Von dem Oberbodensee, von seiner Art und Gelegenheit, Länge, Größe und von den beiliegenden Städten auf der Germanier Seite gelegen, so man jetztmal Schwabenland nennet; Von den Städten und Flecken am obern Bodensee, so auf Helvetier Erdreich gelegen, die jetztmal der löblichen Eidgenossenschaft verwandt sind.

Diese Kopie ist geschmückt mit über 55 Porträts von Äbten und einem guten Dutzend kleinerer Abbildungen als Randzeichnungen. Dazu kommen die elf Wappen von Alt- und Neu-St. Gallen, Arbon, Altstätten, Wil und von den Gotteshausleuten, von Alt- und Neu-Appenzell, Trogen, Hundwil und Herisau sowie am Schluß des Bandes 132 Wappen von St. Galler Bürgergeschlechtern.

Weiter finden sich darin vier ganzseitige Bilder, darunter eine Wappendarstellung mit dem Monogramm CHA (Caspar Hagenbuch), der Jahreszahl 1549 und dem Spruch:

«Gott well dich wol bewaren,  
 du fromen Statt S. Gall;  
 Nit laßen widerfaren khain Ünglük überall;  
 Dieweyl du im anhengig bist,  
 sein Wort vor Augen haltest,  
 Dem Armen hilfst, den Fromen schirmst,  
 gemainen Frid nid spaltest.»

Sodann sind Gallus und Otmar abgebildet und die Stadt von Westen her dargestellt. Bei dieser ältesten kolorierten Stadtansicht handelt es sich um eine verkleinerte Kopie eines Holzschnittes von Heinrich Vogtherr aus dem Jahre 1545. Die heute nicht mehr bekannte Vorstudie zu Vogtherrs Holzschnitt stammte vom Sattler Melchior Gügi aus St. Gallen.

Die Illustrationen in Wolfgang Fechtlers Abschrift von 1549 schuf Caspar Hagenbuch; das beweist folgende Stelle im Seckelamtsbuch von 1549: «Mer zalt dem Doctor von Watt, hatt er von disem Büch dem Hagenbüch zü malen und darfon inzebenden gen, tätt als 3 Pfund, 5 Schilling, 10 Denar.» (Man vergütete also Vadian die Auslagen für den Maler und das Einbinden.) – Der Maler Caspar Hagenbuch war, nach Dora Fanny Rittmeyer, kein Künstler – «das sieht man sofort an der unbeholfenen ganzseitigen Schilderung des heiligen Gallus in seiner Zelle, die noch ganz in der Art des 15. Jahrhunderts und recht ungeschickt komponiert ist [...]. Aber die Randfigurchen, nach Vadians Vorbildern, leicht karikierend, sind ihm nicht übel gelungen.»

#### *Das Gerichtsbuch, 1628*

Die «Constitutio criminalis Carolina», das heißt «Des allerdurchleuchtigsten großmechtigsten vnüberwindtlichsten Keyser Karls des fünfften: vnnd des heyligen Römischen Reichs peinlich gerichtsbuch», gilt

#### ZU DEN FOLGENDEN VIER ABBILDUNGEN

- 1 Der «Freiheitsbrief» von 1281.
- 2 Caspar Hagenbuch, Vadian-Chronik. Oben links: Abt Rudolf von Güttingen (1220–1226). Oben rechts: Abt Berchtold von Falkenstein (1244–1272). Unten links: Abt Hiltbold von Werstein (1318–1329). Unten rechts: Abt Diethelm Blarer (1530–1564).
- 3 Caspar Hagenbuch, Vadian-Chronik: Der heilige Gallus.
- 4 Das farbige Titelblatt des Stadtbuches von 1673.

**R**adix da gra Romanorum Rex semper Aug. Vniuersis Imperij Romani fidelibus pre-  
fentes litteras apostolice gratiam suam et omne bonum. Ad hoc geminata secula Regie digni-  
tatis, nos diuina providentia collocavit, ut sub nro felici regimine respublica et nri fideles et  
subditi amotis aduersariis uniuersis uouua quiete gaudeant ad amplius deuotionis et fidei incremen-  
tum. Nouerunt igitur uniuersi tam presentes etiam homines quam futuri, nos quiete et commode dilectio-  
num nrorum de deo Gallo aduentu desiderio intendere cupientes, ipse hanc gratiam Regie benignitatis instanc-  
ia diximus faciendam. Sed etiam nullo possit penitus quam eorum suo iudice conueniri, nec trahi ad iu-  
dicium alienum, nisi per suam fiduciam iustitia querelantibus denegatur. Sed hoc nos eximimus et indul-  
gentis aperit, sed non possit pro uenerabilis. Abbatia de Galli principe nro dilecto occasione aliqua pro-  
norari. Preterea uolumus si memorati Cuius aliquam obligari no ualeant per nos uel quoscuq; alios  
nisi eo tantum iure quo nobis et deo Imperio sunt asseriti. In cuius rei testimonium prefens scriptum exinde  
confecti et munitis nre sigillo uisimus communiri. Datum apud Columbanam .xxij. kl. Nouembrii. Indic-  
ti. Anno domini .m. cc. Lxx. primo. Legit uero nri Anno Nono.



erste jaht. 1215. iar die  
 ay chawen beygeran bünd  
 z domatere kahn kund zo  
 port plichtend. unan an  
 ptegen ist. Marglod aber  
 in adt erklyst groß Rn  
 kmpen bz dent Cnygeln  
 die mit samnders hat limg  
 s. dazum erklyst jert limg  
 n. staht bünd der pldom  
 n. off jng yeromen die  
 dem gatt erainen den du  
 nars dem se. hime. jz  
 k. bünd pret darhni de  
 n. p. d. l. i. r. e. n. s. e. l. l. a. n.  
 was mit m. r. d. i. m. o. n. i.  
 w. e. i. r. a. b. e. r. j. i. d. i. s. c. h. o. f. f.  
 i. s. / w. e. l. c. h. i. g. m. t. m. i. r.  
 d. i. g. o. b. e. r. k. a. r. t. h. i. t. j. o. r.  
 d. m. i. p. t. m. a. n. s. s. i. n. k. o. m.  
 t. t. r. i. p. p. m. i. t. t. e. n. a. b. e. r. i. n.  
 e. r. r. o. s. s. e. n. d. e. r. m. i. s. t. a. i. e. s.  
 l. o. b. a. d. u. l. t. m. a. n. d. l. u. m.

Dienst der statt zu  
 damit yerten

**XXXVI**  
 Riadeff von  
 Gutttingen.  
 Anno 1219



Hier mer Simonis

Dem unyphog  
 Benedustino.

man aber biff anm. say  
 adt. d. m. d. s. g. m. l. o. g. g. m. e.  
 off bünd ward ain. p. r. e. s. t.  
 v. i. r. k. l. i. c. h. e. r. b. e. y. g. a. n. g. e. n.  
 i. n. d. e. m. / d. e. r. l. o. n. d. e. s. o. n. i.  
 h. o. e. l. t. 12. 4. 5. i. a. r. / w. o. l.  
 d. a. m. d. a. s. y. g. e. d. e. r. o. f. f. w. o. l.  
 j. e. r. g. o. e. r. m. i. n. i. s. t. e. r. t. h. e.  
 j. o. f. a. n. g. e. n. h. i. t. t. e. r. s. p. a. r. t.  
 b. ü. n. d. s. i. n. d. w. o. j. i. n. k. a. n. t.  
 j. o. s. t. i. g. r. e. b. e. n. w. o. r. d. e. n. / A. b. e.  
 n. a. n. y. t. o. d. b. e. r. d. e. m. g. a. t. t.  
 d. a. m. d. i. s. e. r. m. i. t. m. i. n. d. e. r.  
 k. l. a. i. n. e. r. f. r. i. n. d. l. i. c. h. e. i. t.  
 i. n. d. e. r. s. t. e. d. e. n. w. i. d. e. r. e. r.  
 s. t. r. o. n. y. s. o. n. i. s. t. t. r. e. y. d. i. n. g.  
 e. r. m. i. n. i. s. t. w. o. r. d. e. n. / w. a. s. e. r.  
 d. a. r. h. n. b. e. r. p. e. r. s. o. n. s. o. w. e. l.  
 t. o. d. j. a. h. / e. s. w. i. n. d. m. i. t. d. e.  
 h. a. n. v. e. l. l. e. n. d. e. n. j. e. r. t. d. e. r. w. o. l.  
 e. r. d. e. s. o. e. r. i. c. h. w. o. n. g. a. i. t. t. e.  
 a. b. e. r. b. ü. n. d. f. r. a. n. c. d. e. r. p. r. e. s. t.

**XXXIX**  
 Dingstod von  
 jaltersheim  
 anno 1245.



ra bay. an. w. e. l. c. h. e. m. t. a. y.  
 n. 1517. w. a. s. e. r. i. n. d. e. r.  
 w. e. l. c. h. e. r. k. a. p. p. e. l. j. i. n. a. d. t.  
 s. i. g. n. i. s. t. o. r. a. n. d. e. n. d. i. l. i. b.  
 d. a. s. w. a. r. d. a. l. l. e. s. C. g. i. n. e.  
 o. m. a. s. t. e. r. w. a. s. v. e. r. a. n. t.  
 i. e. t. b. e. g. i. n. n. e. n. g. i. s. s. e. r. a. l.  
 l. d. e. r. e. n. y. e. l. o. n. b. ü. n. d. o. f. f.  
 i. o. r. g. n. i. t. k. a. i. n. n. o. c. h. j. u. l.  
 i. c. l. o. s. s. e. r. n. j. i. n. w. e. l. c. h. e. r. b. ü. n. d.  
 i. n. m. a. n. n. e. n. d. a. m. i. t.  
 M. a. r. g. h. a. m. r. i. g. e. t. o. d.  
 n. o. r. a. m. p. t. b. ü. n. d. o. n.  
 y. e. n. a. r. g. t. / d. e. r. w. a. s. a. i.  
 a. n. d. e. r. e. r. o. c. h. g. r. o. s. w. e. l.  
 t. o. f. r. a. n. y. b. ü. n. d. g. o. t. t.  
 m. i. d. j. i. n. o. f. f. w. a. s. j. u. r. i. s. t. i. c.  
 l. o. r. n. i. m. b. ü. n. d. e. r. d. i. e. j. u. r. i. s. t.  
 p. o. e. t. s. o. b. i. t. j. u. n. g. e. r. g. o. t. t.  
 b. ü. n. d. / w. e. i. w. a. n. a. b. e. r. m. i. t.  
 r. e. d. i. s. c. h. o. f. f. n. o. c. h. d. o. m. a. n.  
 s. t. a. r. d. d. e. r. d. i. s. c. h. o. f. f. j. i.  
 l. i. n. d. a. s. m. a. n. d. e. r.



Contra Beguinas Clarae  
 Cum in quibusdam Tit.  
 de religio sic domibg.

**XLIII**  
 Hiepoet von  
 werdham  
 Anno 1318

Der ordinari de  
 i. g. o. f. f. w. e. r. s. t. b. ü. n. d.  
 d. e. l. i. c. e. t. e.

**LVII**  
 Diet helmeis  
 klarer.  
 Anno 1530.  
 Die klarer.

gothm j. i. n. d. i. e. C. h. r. i. s. t.  
 w. a. r. o. n. g. a. r. i. s. t. d. i. s. a. i.  
 i. s. t. j. w. a. i. n. b. e. y. m. i. s. t. g. o. t.  
 f. a. r. l. i. n. g. i. n. m. o. n. a. t. o. f. o. r.  
 d. e. a. r. e. r. y. e. t. e. r. o. n. a. d. h. a. n.  
 s. e. l. i. g. e. n. / d. e. r. A. b. t. f. r. a. n. c.  
 l. i. d. e. r. s. o. w. / w. o. n. d. i. e. o. n.  
 b. e. n. j. u. m. i. t. s. e. n. t. t. s. b. e.  
 o. f. f. e. n. l. a. n. g. b. ü. n. d. j. a.  
 j. o. s. t. i. n. e. n. d. i. e. l. i. c. h. e. b. ü. n. d.  
 v. ü. n. d. d. e. n. w. a. r. o. n. j. o. t.  
 n. a. m. e. l. i. c. h. d. e. m. S. p. e. i. a.  
 j. e. n. a. m. t. b. ü. n. d. d. e. r.  
 b. ü. n. d. A. b. t. h. y. j. a. r. o. n.  
 m. a. r. g. p. e. l. a. s. i. n. o. d. r. i. s. t. b.  
 d. e. r. s. t. a. t. j. i. n. t. a. i. t. z. o.  
 j. i. n. t. a. i. t. a. b. e. r. b. i. t. d. a.  
 w. e. l. l. i. c. h. s. i. n. d. e. r. g. a. t. t.





† SANCT. GALL, AN. DOM. 630.



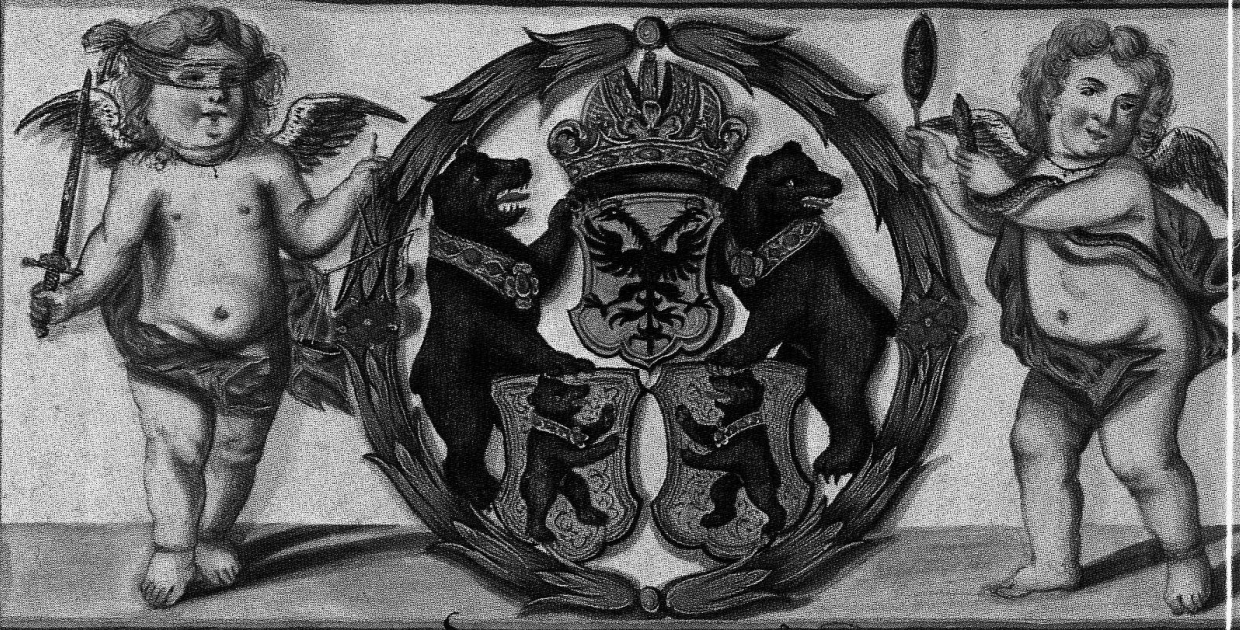
Herr Johann Künzler  
Alt Bürgermeister

Herr Joach. v. Halmayr  
Amts Buchmeister

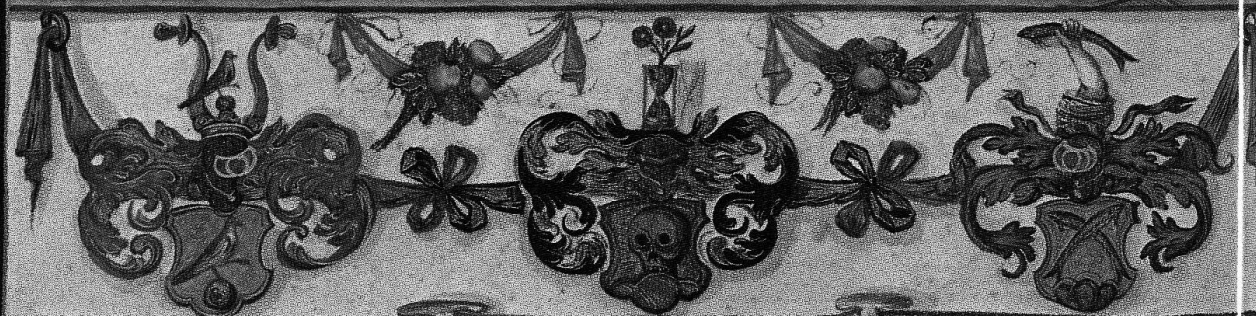
Herr Othmar Rosenfeldt  
Rechts Rgt.

Salus Populi

suprema Lex



Statt Buch  
darinnen das ist  
Darinnen Rechte und Gebräuche  
der Statt Sanct Gallen  
Erneuert Anno 1673.



Herr Bartholom. Schörrlin  
M. D. Buchh. u. Bezeichnet

Herr Joach. v. Halmayr  
Büchermeister

Herr Hans v. ...  
Statt ...

als das erste allgemeine deutsche Strafgesetzbuch. Es ist verbunden mit einer Strafprozeßordnung und wurde auf den Reichstagen zu Augsburg und zu Regensburg 1532 zum Reichsgesetz erhoben. Es heißt allerdings darin: «Doch wollen wir durch diese gnädige Erinnerung Kurfürsten, Fürsten und Ständen an ihren alten, wohlhergebrachten rechtmäßigen und billigen Gebräuchen nichts benommen haben.» Rechtsbestimmungen der «Carolina» gelangten also wohl nur dann zur Anwendung, wenn das alte, wohlhergebrachte, das heißt das übergeordnete Recht keine Vorschriften enthielt.

Die Strafen, welche in der «Carolina» verordnet werden, erscheinen in der heutigen Anschauung grausam und verwerflich (Feuertod, Enthauptung, Vierteilung, Rädern, Henken, Ertränken, Schleifen, lebendig Begraben); sie können nur aus dem Geist jener Zeit erklärt werden. Trotzdem wurde die «Carolina» von 1532 wegen ihres inneren Wertes «Grundlage und Vorbild für das gemeine, deutsche Strafrecht der folgenden drei Jahrhunderte».

In der Eidgenossenschaft fand sie bloß als «anleitendes Rechtsbuch» Verwendung. Der St. Galler Rechtshistoriker Carl Moser-Nef, auf welchen wir uns hier berufen, konnte in sanktgallischen Satzungen des 16. Jahrhunderts und in Gerichtsprotokollen keine Hinweise oder Bezugnahmen auf die «Peinliche Gerichtsordnung» Kaiser Karls V. finden.

Öffentlichrechtliche Vorschriften, privatrechtliche Bestimmungen und gemeinrechtliche Strafsatzungen finden sich verstreut in den vier Stadtbüchern des 14. bis 17. Jahrhunderts. In diesen Stadtsatzungsbüchern und in den Mandaten nimmt auch das materielle Strafrecht einen breiten Raum ein. (Das materielle Strafrecht bezeichnet «die Summe von Rechtssätzen, welche an einen Tatbestand eine öffentliche oder Privatstrafe knüpfen».) Im dritten Stadtbuch aus der Reformationszeit sind vor allem auch kirchenrechtliche Satzungen enthalten.

Nachdem der städtische Rat schon im Jahre 1600 ein eigenes Gesetz über den Male-

fiz- oder Strafprozeß, beziehungsweise eine Malefizordnung erlassen hatte, verfaßte 1628 der damalige Gerichtsschreiber und Notar Heinrich Rothmund (1594–1649) das «Buch Der Statt Sant-Gallen Gerichts-Satzungen» in welchem Vorschriften über Zivilprozeß- und Gerichtsverfassung enthalten sind. (Rothmund war seit 1614 Kanzleisubstitut, wurde 1619 Gerichtsschreiber und 1638 Vogt der stadtsanktgallischen Herrschaft Bürglen im Thurgau und 1643 schließlich Ratsherr.) Im Gerichtsbuch von 1628, das eine teilweise Kodifikation darstellt, sind – außer einer – keine Strafbestimmungen aufgenommen worden, sondern es enthält «ziemlich kunterbunt durcheinander privatrechtliche, zivilprozessuale, betreibungs- und konkursrechtliche, auch gerichtsorganisatorische Satzungen».

Beachtlich an diesem 26 auf 39 Zentimeter großen Band ist das Titelblatt, vom St. Galler Maler Christoph Rothmund (1597–1635) mit Feder schön gezeichnet. (Christoph war der Bruder des Gerichtsschreibers Heinrich Rothmund.) Über dem kalligraphisch gestalteten Titelherz prangt als Fries eine Ansicht der Stadt St. Gallen von Westen her. Links und rechts stehen vier symbolische Frauengestalten, die Lüsternheit und Trunkenheit sowie Gerechtigkeit und Tugend versinnbildlichen könnten. Darunter halten zwei Engel einen Kranz mit einer Wappendarstellung: unter der Kaiserkrone das Reichswappen und darunter zwei Stadtwappen, als Schildhalter links und rechts ein Bär.

#### *Das Stadtbuch, 1673*

Im Jahre 1673 wurde das Stadtbuch der Republik St. Gallen erneuert; diese Sammlung aller Satzungen, Rechte und Gebräuche war dann mit geringfügigen Änderungen und Zusätzen bis zum Untergang der Stadt während der Helvetischen Revolution von 1798 in Gebrauch.

Das älteste Satzungs- oder Stadtbuch stammt aus der Mitte des 14. Jahrhunderts.



*Titelseite des Gerichtsbuches von 1628 mit einer Ansicht der Stadt St. Gallen von Christoph Rothmund.*

The image shows a highly decorative title page from a historical document. The text is written in a blackletter or Gothic script, which is characteristic of the 17th century. The title is 'Der XIV Theil. Leinwand-Gewerbs Satz, und Ordnungen.' The letters are large and filled with intricate, swirling flourishes and scrollwork. The overall appearance is that of a formal, official title page from a historical book.

Titel aus dem Stadtbuch von 1673.

1426 wurde das zweite Stadtsatzungsbuch geschaffen, und 1508 beschlossen der Kleine und der Große Rat wiederum, ein Buch mit der Stadt Ehaften, Statuten, Satzungen und Rechten zu machen. Dieses Gesetzeswerk mußte im Rathaus auf dem Tisch liegenbleiben, und nach dessen Inhalt sollte fortan über Ratswahl, Bürgerrecht, Steuern, Erben, über Sitten, Markt, Gewerbe, Gericht, Strafen, Krieg usw. «gerichtet und gehandelt» werden.

Das vierte Stadtbuch entstand zu Anfang des 17. Jahrhunderts. Im Februar 1601 versprach der Rat Hans Jacob Widenhuber, der seit 1594 Stadtschreiber war, falls er das Satzungsbuch erneuern würde, wolle man ihm hundert Gulden dafür bezahlen. Die von Widenhuber daraufhin bearbeiteten Satzungen bestätigte der Rat abschnittsweise; zum Beispiel wenige Wochen später der Große Rat «die neugemachten Satzungen Hurerei und Ehebruch betreffend».

1673 schließlich erfolgte die letzte Revision der Satzungen der alten Stadt St. Gallen. Georg Leonhard Hartmann schreibt darüber in seiner *Geschichte der Stadt St. Gallen*: «Die Stadtsatzungen wurden (1674) abermals revidiert und dann wieder nur von beyden Räten genehmiget. Auch diesmal wurden sie nicht, zur Kenntniß aller Bürger, in den Druck gegeben; aber nicht der Bürger wegen war die Publikation unterlassen, sondern man befürchtete durch sie dem Fremden Blicke in die Staatsgeheimniße zu eröffnen

und war in dieser Hinsicht durch das Benehmen anderer Orte, zumalen des Klosters St. Gallen, sehr ängstlich, besonders gegen dasselbe nichts von dem innern Triebwerke der Stadt zu verrathen.»

Die zwei gewichtigen roten Bände mit den beschlagenen Deckeln enthalten in zweiundzwanzig Teilen die Rechte und Gebräuche unserer Stadt. Das Werk stellt nach Carl Moser-Nef eine umfassende Kodifikation des städtischen Rechts dar. Der in Basel ausgebildete Jurist Conrad Locher (1642–1686) hatte nach wissenschaftlichen Grundsätzen die Gesetze zusammengestellt und sie in Abschnitte eingeteilt.

Die neuen Stadtbücher wurden künftighin «jederweilen, wann Rat gehalten wird, auf den Tisch gelegt und in dem eisernen Kästlein in der Ratsstube, wo die Herren Zunftmeister von den Schmieden sitzen, wahrlich aufbehalten».

Diese «Gemeindeordnung» nach welcher unsere Stadt von 1674 bis 1798, also während 125 Jahren, regiert und verwaltet wurde, ist eine Geschichtsquelle sondergleichen. Die Abschnitte über Regiment, Ämter und Amtleute der Stadt, über Rechtssachen, Bürger, Steuern, Almosen, Kirche und Schule, über Leinwandgewerbe, Zünfte sowie Polizei-, Markt-, Bau-, Wacht-, Feuer- und Wasserordnungen usw. usf. geben vielfältige und verschiedenartige Hinweise zur Verwaltungs- und Rechtsgeschichte, Kirchen-, Schul- und Wirtschaftsgeschichte, zur Kultur- und Sittengeschichte unserer Stadt.

Das Gesetzeswerk liefert zudem wichtige Belege zur Sprachgeschichte: Es ist in einer Art altertümlichem Schriftdeutsch abgefaßt, das noch stark durchsetzt ist mit Mundartausdrücken. Der Autor muß schreiben; aber er tut dies offensichtlich nach ihm geläufigen und ihm gutdünkenden Regeln, in völlig freier Rechtschreibung ohne einheitliche Groß- und Kleinschreibung und Zeichensetzung.

Ernst Ziegler, Kostbarkeiten aus dem Stadtarchiv St. Gallen in Abbildungen und Texten (VGS Verlagsgemeinschaft St. Gallen, 1983).